

15 Noviembre Los Mártires Gurias, Samonas, y Abibo

Partes variables

VÍSPERAS

El sacerdote se viste con epitrajil

Si este día cae un día de la semana (Lunes a Viernes)

Los Stijos con las estrofas

a la Teotokos

Tono 4

Melodía: «Has dado una señal...»

Stijo: Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación.

Haz llover sobre mí, oh Señora, el abismo de tu misericordia, y como eres misericordiosa, oh Doncella, riega mi corazón, que es consumido por el calor de las pasiones, te lo ruego, y hazlo Derrama sin cesar gotas de compunción, por las cuales, oh puro, pueda ser considerado digno del consuelo que reciben los que derraman lágrimas de sinceridad.

Stijo: Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

Oh Señora, ten piedad de mí que soy sacudido por los ataques de los demonios y arrojado al abismo de la perdición, y estableceme sobre la roca de las virtudes; y, destruyendo los consejos del enemigo, concédeme seguir los preceptos de tu Hijo y de nuestro Dios, para que reciba la remisión en el día del juicio.

Stijo: Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

Lava la contaminación de mi miserable corazón, oh Teotokos, todo himno; limpia mis heridas y llagas, que son resultado del pecado, oh puro, y calma la inconstancia de mi corazón, para que yo, tu servidor plagado de pasiones e inútil, pueda magnificar tu poder y tu gran protección.

a los mártires

Tono 4

Melodía: «Has dado una señal...»

Stijo: Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

Los omniscientes Abibo, los maravillosos Samonas y los gloriosos Gurias, los portadores de la pasión que han formado un coro común para los fieles, ahora se unen a nosotros en coro con alegría y se alegran, porque les ha sido concedido por Dios *a las almas de los mártires* para contemplar noéticamente las cosas que están sucediendo.

Stijo: Alabad al Señor, todas las naciones. Alabádlo, todos los pueblos

Habiendo soportado dolores y tormentos insoportables, y sufrido valientemente, oh vosotros que sois iguales en número a la Trinidad, los divinamente sabios Samonas, Abibo y Gurias, ahora disfrutáis del eterno y hermoso deleite, Cristo presentándoos la recompensa por tus trabajos. *A él imploráis fervientemente, *que nuestras almas sean salvas.

Stijo: Pues su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Habiendo puesto en el puerto tranquilo, la vida sin problemas y la tranquila serenidad, oh benditos mártires portadores de pasión, ahora habéis cambiado lo que está abajo por una estancia permanente en la imparcialidad, recibiendo honores de Dios, como es digno, como recompensa por vuestros trabajos y dolores.

Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo,

Tono 2

Edesa se regocija porque ha sido enriquecida con el santuario de los santos Gurias, Samonas y Abibo y, convocando al rebaño amante de Cristo, clama: «¡Venid, vosotros que amáis a los mártires, e iluminaos sobre su espléndido monumento! ¡Venid y regocijaos, vosotros que amáis las fiestas de la Iglesia! ¡Ven y contempla las luminarias celestiales que vivieron en la tierra! ¡Ven y escucha qué muerte tan amarga soportaron los valientes y firmes por el bien de la vida eterna! Por lo que, como garantes de la Verdad, salvaron a la virgen arrojada viva al sepulcro, y condenaron, como a un asesino despiadado, al vil que los injuriaba. Y oran fervientemente a la Santísima Trinidad, para que los que con fe celebran su memoria sean librados de la corrupción y de las tentaciones, y de toda clase de tribulaciones.»

Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Teotoquio del Octojos

Si este día cae un Sábado

Los Stijos con las estrofas

a los mártires

Tono 4

Melodía: «Has dado una señal...»

Stijo: Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación.

Los omniscientes Abibo, los maravillosos Samonas y los gloriosos Gurias, los portadores de la pasión que han formado un coro común para los fieles, ahora se unen a nosotros en coro con alegría y se alegran, porque les ha sido concedido. por Dios *a las almas de los mártires* para contemplar noéticamente las cosas que están sucediendo.

Stijo: Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

Los omniscientes Abibo, los maravillosos Samonas y los gloriosos Gurias, los portadores de la pasión que han formado un coro común para los fieles, ahora se unen a nosotros en coro con alegría y se alegran, porque les ha sido concedido. por Dios *a las almas de los mártires* para contemplar noéticamente las cosas que están sucediendo.

Stijo: Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

Habiendo soportado dolores y tormentos insoportables, y sufrido valientemente, oh vosotros que sois iguales en número a la Trinidad, los divinamente sabios Samonas, Abibo y Gurias, ahora disfrutáis del eterno y hermoso deleite, Cristo presentándoos la recompensa por tus trabajos. *A él imploráis fervientemente, *que nuestras almas sean salvadas.

Stijo: Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

Habiendo soportado dolores y tormentos insoportables, y sufrido valientemente, oh vosotros que sois iguales en número a la Trinidad, los divinamente sabios Samonas, Abibo y Gurias, ahora disfrutáis del eterno y hermoso deleite, Cristo presentándoos la recompensa por tus trabajos. *A él imploráis fervientemente, *que nuestras almas sean salvadas

Stijo: Alabad al Señor, todas las naciones. Alabádlo, todos los pueblos

Habiendo puesto en el puerto tranquilo, la vida sin problemas y la tranquila serenidad, oh benditos mártires portadores de pasión, ahora habéis cambiado lo que está abajo por una estancia permanente en la imparcialidad, recibiendo honores de Dios, como es digno, como recompensa por vuestros trabajos y dolores.

Stijo: Pues su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Habiendo puesto en el puerto tranquilo, la vida sin problemas y la tranquila serenidad, oh benditos mártires portadores de pasión, ahora habéis cambiado lo que está abajo por una estancia permanente en la imparcialidad, recibiendo honores de Dios, como es digno, como recompensa por vuestros trabajos y dolores.

Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo,, ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Tono 4

Transforma en salud y poder, la debilidad y el abatimiento de mi alma oh Virgen Madre inmaculada, que con temor y amor pueda trabajar y hacer aquellas cosas que son justificadas ante Cristo, para escapar del fuego insoportable , y, siempre regocijándonos, por ti recibamos la porción del cielo y la vida que no pasa.

O si es un Miércoles o Viernes

Melodía: «Como un valiente entre los mártires...»

La más Pura, contemplando a Cristo, el Amante de la Humanidad, crucificado, con el costado traspasado por una lanza, gritó lamentándose: «¿Qué es esto, oh Hijo mío? ¿Cómo te han recompensado este pueblo ingrato por las cosas buenas que has hecho por ellos? ¿Te apresuras a dejarme sin hijos, oh amado? ¡Me maravillo, oh Compasivo, de Tu crucifixión voluntaria!»

Si este día cae un Domingo

Los Stijos con las estrofas

de los Octojos

Stijo: Saca de prisión a mi alma, para confesar tu Nombre.

Stijo: Me aguardarán los justos hasta que me recompensas.

Stijo: Desde lo profundo he clamado a Ti, oh Señor, Señor, escucha mi voz.

Stijo: Estén tus orejas atentas a la voz de mi súplica.

Stijo: Si consideraras las iniquidades, oh Señor, Señor, ¿quién subsistirá? Porque cerca de Ti está la propiciación.

Stijo: Por causa de tu Nombre he aguardado, Señor. Mi alma ha aguardado a tu ley. Ha esperado mi alma en el Señor

Stijo: Desde la vigilia matinal hasta la noche, espere Israel en el Señor.

a los mártires

Tono 4

Melodía: «Has dado una señal...»

Stijo: Pues cerca del Señor está la misericordia y muy cerca de Él la redención. Y Él redimirá a Israel de todas sus iniquidades.

Los omniscientes Abibo, los maravillosos Samonas y los gloriosos Gurias, los portadores de la pasión que han formado un coro común para los fieles, ahora se unen a

nosotros en coro con alegría y se alegran, porque les ha sido concedido. por Dios *a las almas de los mártires* para contemplar noéticamente las cosas que están sucediendo.

Stijo: Alabad al Señor, todas las naciones. Alabáadlo, todos los pueblos

Habiendo soportado dolores y tormentos insoportables, y sufrido valientemente, oh vosotros que sois iguales en número a la Trinidad, los divinamente sabios Samonas, Abibo y Gurias, ahora disfrutáis del eterno y hermoso deleite, Cristo presentándoos la recompensa por tus trabajos. *A él imploráis fervientemente, *que nuestras almas sean salvas.

Stijo: Pues su misericordia está afianzada sobre nosotros. Y la verdad del Señor permanece por siglos.

Habiendo puesto en el puerto tranquilo, la vida sin problemas y la tranquila serenidad, oh benditos mártires portadores de pasión, ahora habéis cambiado lo que está abajo por una estancia permanente en la imparcialidad, recibiendo honores de Dios, como es digno, como recompensa por vuestros trabajos y dolores.

Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo,

Tono 2

Edesa se regocija porque ha sido enriquecida con el santuario de los santos Gurias, Samonas y Abibo y, convocando al rebaño amante de Cristo, clama: «¡Venid, vosotros que amáis a los mártires, e iluminaos sobre su espléndido monumento! ¡Venid y regocijaos, vosotros que amáis las fiestas de la Iglesia! ¡Ven y contempla las luminarias celestiales que vivieron en la tierra! ¡Ven y escucha qué muerte tan amarga soportaron los valientes y firmes por el bien de la vida eterna! Por lo que, como garantes de la Verdad, salvaron a la virgen arrojada viva al sepulcro, y condenaron, como a un asesino despiadado, al vil que los injuriaba. Y oran fervientemente a la Santísima Trinidad, para que los que con fe celebran su memoria sean librados de la corrupción y de las tentaciones, y de toda clase de tribulaciones.»

Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Teotoquio del Octojos

Solo los Domingos hay una Entrada

El Proquimeno del día

Los Stijos Posteriores con las estrofas

del Octojos

Gloria al Padre y al Hijo y al Espíritu Santo,

Tono 2

Venid todos los que amáis a los mártires, honremos con himnos a los guerreros de Cristo, Gurias, Samonas y Abibo, que obran milagros de la manera más gloriosa; porque se negaron a no responder al juramento de la doncella, pero, cumpliendo su petición, salvaron a la virgen, vengándose del todo inicuo godo. Por sus súplicas, oh Cristo Dios, sálvanos, porque eres bueno y Amante de los hombres.

Ahora y siempre y por los siglos de los siglos. Amén.

Teotoquio del Octojos

Tropario

Tono 5

Oh Cristo Dios, nos has dado una muralla inexpugnable en los milagros de tus santos mártires. Por sus súplicas destruye los concilios de las naciones y fortalece los cetros de los reinos, porque eres bueno y Amante de la Humanidad.

MAITINES

Si es un día de la semana

Sacerdote: Aleluya, Aleluya, Aleluya (en el tono de la semana)

Pueblo: Aleluya, Aleluya, Aleluya.

Sacerdote: Mi alma Te deseó en la noche y con mi espíritu en mis entrañas madrugaré a Ti.

Pueblo: Aleluya, Aleluya, Aleluya.

Sacerdote: Aprended justicia los moradores del mundo.

Pueblo: Aleluya, Aleluya, Aleluya.

Sacerdote: Vean y sean confundidos los que envidian a tu pueblo.

Pueblo: Aleluya, Aleluya, Aleluya.

Sacerdote: Castiga a los moradores de la tierra por sus maldades, castígalos oh Señor.

Pueblo: Aleluya, Aleluya, Aleluya.

Si es un Sábado o Domingo

Sacerdote: Dios el Señor se ha revelado a nosotros; bendito es el que viene en nombre del Señor.

Sacerdote: Confesad al Señor porque es bueno, perdura su misericordia.

Pueblo: Dios el Señor se ha revelado a nosotros; bendito es el que viene en nombre del Señor.

Sacerdote: Me rodearon y me asediaron, más en el nombre del Señor los destruiré.

Pueblo: Dios el Señor se ha revelado a nosotros; bendito es el que viene en nombre del Señor.

Sacerdote: No moriré, más viviré y declararé las obras del Señor.

Pueblo: Dios el Señor se ha revelado a nosotros; bendito es el que viene en nombre del Señor.

Sacerdote: La piedra que rechazaron los constructores, esa misma ha sido puesta por piedra angular del edificio. Esta es obra del Señor y es cosa maravillosa a nuestros ojos.

Tropario

Tono 5

Oh Cristo Dios, nos has dado una muralla inexpugnable en los milagros de tus santos mártires. Por sus súplicas destruye los concilios de las naciones y fortalece los cetros de los reinos, porque eres bueno y Amante de la Humanidad.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Teotoquio del Octojos

Los Himnos de la sesión después de las Katismas, del Octojos

Salmo 50 (51)

CANON

ODA 1

del Octojos

a los mártires

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Por las profundidades del Mar Rojo, marchó calzado seco el antiguo Israel, y por las manos extendidas de Moisés, alzadas en forma de cruz, el poder de Amalec fue derrotado en el desierto.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Teologizando con adoración sobre el señorío de la Trinidad, oh santos, fácilmente destruisteis la inconstante oscuridad del politeísmo, que brilla como estrellas de gran resplandor desde Oriente.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Oh vosotros tres confesores que estáis manifiestamente iluminados por la gracia de la Trinidad gobernante, mostrando vuestra oposición con perseverancia destruisteis la falsedad del politeísmo.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Haciéndoos hijos por adopción mediante el amor, oh gloriosos, Aquel que es el Hijo esencial os ha mostrado como coherederos de la herencia ahora manifiestamente dada a Él, y partícipes de Su reino, en lo que es compasivo.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Tú eras el tabernáculo de la Sabiduría más sabia, oh inmaculada; porque tuvo a bien hacerse un templo de tu purísima sangre, oh purísima, para salvación de nuestras almas.

Katabasia

Abriré mi boca, y seré lleno del Espíritu, y pronunciaré un discurso a la Reina y Madre; y ser vista radiante celebrando la fiesta, alabando con gozo sus maravillas.

ODA 3

del Octoijos

a los mártires

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Tu Iglesia, oh Cristo, se regocija en Ti clamando en voz alta: Tú, oh Señor, eres mi fortaleza, mi refugio y fundamento.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Los confesores y favoritos de Cristo entregaron voluntariamente sus cuerpos a torturas y crueles heridas.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Oh santos, orad para que aquellos que celebran vuestra memoria con fe sean liberados de los malos pensamientos de pecado.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Colgados de un árbol, con paciencia los honorables testigos preservaron piadosamente su confesión.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Aquel que entró en tu vientre te ha mostrado como fuente de curaciones, oh purísima Madre de Dios; Por tanto, sana mi alma.

Katabasia

Oh Teotokos, fuente viva y abundante, establece en comunión espiritual a quienes te cantan himnos, y en tu divina gloria concédeles coronas de gloria

Los Himnos de la sesión

Tono 8

Melodía: «De la Sabiduría...»

Armados con la Cruz de Cristo, como campeones de la Fe, derribasteis valientemente todo el poder de los tiranos y denunciasteis toda la impiedad de los ídolos, oh santos, confesando fervientemente la Trinidad. Por lo tanto, habéis recibido dignamente las coronas de la victoria, al sufrir legítimamente, oh gloriosos atletas espirituales. Ruega a Cristo Dios, que conceda la remisión de los pecados a los que con amor celebran tu santa memoria.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Tono 8

Melodía: «De la Sabiduría...»

Sirviendo a Cristo en el martirio, poseedores de un alma y una sabiduría no esclavizadas, esclavizasteis el engaño de los tiranos; porque, heridos por la fe en la Trinidad, oh todos alabados, denunciasteis la fama ignominiosa del politeísmo. Por lo tanto, como estrellas resplandecéis radiantemente en el mundo con el brillo de los milagros, oh benditos y alabados atletas espirituales. Ruega a Cristo Dios, que conceda la remisión de los pecados a los que con amor honran tu santa memoria.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Si es un Sábado o Domingo

Tono 8

Todos nosotros, las generaciones de la humanidad, te llamamos bienaventurada, porque eres la Virgen, la única entre las mujeres que has dado a luz sin simiente a Dios en la carne; porque el fuego de la Divinidad hizo su morada dentro de ti, y tú alimentaste al Creador y Señor con leche como un niño. Por tanto, nosotros, el linaje de los hombres y de los ángeles, glorificamos tu nacimiento, y juntos clamamos a ti: «Suplica a Cristo Dios que conceda el perdón de los pecados a los que con fe adoran a tu santísima Descendencia.»

o si es un día de la semana

Tono 8

Al contemplar al Cordero, Pastor y Redentor en la Cruz, la cordera exclamó llorando, lamentándose amargamente y clamando en voz alta: «El mundo se regocija, habiendo recibido la liberación por Ti, pero mi vientre arde al contemplarlo Tu crucifixión, que has soportado en Tu misericordiosa bondad. ¡Oh Señor sufrido, Abismo y fuente inagotable de misericordia, ten piedad y concede el perdón de los pecados a los que cantan con fe tus divinos sufrimientos!»

ODA 4

del Octoijos

a los mártires

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Contemplándote, Sol de justicia, elevado sobre la Cruz, la Iglesia ahora está vestida y dignamente clama en voz alta: «¡Gloria a tu poder, oh Señor!»

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Los coronados, iguales en número a la Trinidad, iluminaron con luz tres veces radiante a quienes ahora celebran su memoria más sagrada, concediéndoles la curación a todos.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Oh vosotros, divinamente sabios, apresurémonos con reverencia al radiante y espléndido santuario de los mártires; porque derrama curaciones sobre los que claman con fe: «¡Gloria a tu poder, oh Señor!»

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Confesando la dispensación divina y el misterio que trasciende el entendimiento, con lenguas de teología, los confesores piadosos y omniscientes pisotearon toda la impiedad de los tiranos.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

De una manera que trasciende el entendimiento, oh Virgen, se demostró que eres virgen incluso después de dar a luz. Por eso, con fe inquebrantable, oh Señora, clamamos sin cesar: «¡Alégrate!»

Katabasia

Él que está sentado en gloria sobre el trono de la Deidad, Jesús el Dios verdadero, ha venido en una nube veloz y con sus manos sin pecado ha salvado a los que claman: «Gloria a tu poder, oh Cristo.»

ODA 5

del Octojos

a los mártires

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Tú, oh Señor, que viniste al mundo, eres mi luz, una luz santa que aparta de las tinieblas de la ignorancia a los que cantan tus alabanzas con fe.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Brillando manifiestamente con el resplandor de sus luchas, los campeones de la Fe avergonzaron el carácter salvaje de los tiranos.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Los milagros de los mártires han sido proclamados manifiestamente hasta todos los confines del mundo, y a todos los has afirmado en la fe.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Al recibir la semilla de la gracia como buena tierra, los bienaventurados produjeron laboriosamente riquezas con su forma de vida.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Aquel que es el único bueno, que sostiene todas las cosas por las profundidades de su bondad, oh Madre de Dios, digna de ser sostenida en tus brazos.

Katabasia

Toda la creación está asombrada por tu honorable dormición; porque tú, oh Virgen que no has conocido el matrimonio, has pasado de la tierra a las moradas eternas; y a la vida sin fin, otorgando salvación a todos los que te cantan alabanzas.

ODA 6

a la Teotokos

al Apóstol

Tono 6

Stijo: San Felipe, ruega por nosotros

La iglesia clama a Ti, oh Señor, 'Te ofreceré sacrificios con voz de alabanza habiendo sido limpiado de la sangre de los demonios' por la sangre que por misericordia fluyó de Tu costado.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Habiendo resistido todos los tormentos legítimamente y preservando manifiestamente la fe, como valientes guerreros, oh divinamente sabios, habéis recibido coronas de justicia divina.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

En el pasado, Habacuc fue elevado a lo alto por orden de Dios; y a través de vosotros, oh divinamente elocuentes, la doncella torturada fue devuelta a su madre.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

El santuario de los mártires brilla con milagros y derrama ríos de curación sobre todos los que se acercan a él con fe y se maravillan de su resistencia.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Al encontrarte sola entre las espinas como una rosa purísima y un lirio de los valles, oh Madre de Dios, el Esposo noético hizo su morada dentro de ti.

Katabasia

Prefigurando Tu sepultura de tres días, el profeta Jonás gritó en el vientre del monstruo marino: «Líbrame de la corrupción, oh Jesús, Rey y Señor de los ejércitos.»

Kontaquio

Tono 2

Melodía: «Buscando lo más alto...»

Habiendo recibido la gracia de lo alto, oh mártires alabados, intercedéis por los que están en medio de las tentaciones; por tanto, librateis a la doncella de una muerte amarga, oh santos: porque sois verdaderamente la gloria de Edesa y la alegría del mundo.

Ikos

Suplicado por las súplicas de Tus atletas espirituales, líbrame de la esclavitud del enemigo, oh Jesús, Dador de vida, para que, adquiriendo un alma y un cuerpo no esclavizados por las pasiones, pueda alabar su pronta asistencia: porque rápidamente me liberaron de Muerte la doncella encerrada en un sepulcro por la maldad de su marido, anticipándose a su necesidad, y gritó: « ¡Vosotros sois la gloria de Edesa y la alegría del mundo!»

ODA 7

a la Teotokos

al Apóstol

Tono 6

Stijo: San Felipe, ruega por nosotros

En el horno persa los jóvenes y descendientes de Abraham, ardiendo con amor de piedad más que por una llama de fuego, clamaron en voz alta diciendo: «Bendito eres en el templo de tu gloria, oh Señor».

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Liberó a los hijos de Abrahán en el horno y ahora también salvó a la doncella extranjera de un peligro cruel por la mediación de sus santos favoritos, en el sentido de que es compasivo.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Oh Palabra, Sabiduría y Poder de Dios, el infame asesino que infligió tormento de la más salvaje inhumanidad fue inmediatamente juzgado por todos sus males por Tu justo juicio.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Fortalecida por su confianza en vosotros, oh gloriosos, la doncella que había sido encerrada con los muertos en un sepulcro no se equivocó en su esperanza, clamando: «¡Oh Señor Dios de nuestros padres, bendito eres!»

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Como un espejo recién moldeado y lustroso que refleja el resplandor de la refulgencia divina, oh Virgen, lo recibiste tal como vino sobre ti. «¡Bendita eres entre las mujeres, oh Señora inmaculada!»

Katabasia

Negándose a adorar las cosas creadas en lugar del Creador, los jóvenes divinamente sabios pisotearon valientemente el fuego amenazador y regocijados cantaron en voz alta: «¡Bendito eres, supremamente himnado Señor y Dios de nuestros Padres.»

ODA 8

a la Teotokos

al Apóstol

Tono 6

Stijo: San Felipe, ruega por nosotros

Habiendo extendido las manos, Daniel cerró las fauces de los leones en su foso; mientras los jóvenes celosamente piadosos, ceñidos de virtud, apagaron el poder del fuego y clamaron en voz alta: «Benedicid al Señor, todas las obras del Señor.»

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Hoy ha amanecido para nosotros la fiesta universal de los mártires de Cristo, iluminando con la gracia de los milagros a quienes se acercan con fe y alegría espiritual, y que claman con amor: «¡Benedicid al Señor, todas las obras del Señor!»

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Los confesores de tu divinidad, oh Maestro, abolieron fácilmente toda la impiedad de los tiranos, impertérritos ante las amenazas de los malvados; y fortalecidos por la fe, clamaron en alta voz: «¡Benedicid al Señor, obras todas del Señor!»

Bendigamos al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Los confesores omniscientes, defendiendo los dogmas divinos, venciendo hordas de enemigos y muertos a espada, manifiesta y gloriosamente se han mostrado espléndidamente victoriosos; por ser derribados, triunfaron sobre el adversario.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Tú has dado a luz a Cristo, quien se ve en dos naturalezas, manifiestamente portador de una única hipóstasis compuesta de divinidad y humanidad, verdaderamente esencialmente unidas en una unidad. Por tanto, te bendecimos, oh María, Esposa de Dios.

Katabasia

La Descendencia de la Teotokos salvó a los santos jóvenes en el horno. El que entonces era prefigurado ahora ha nacido en la tierra, y reúne a toda la creación para cantarte himno: «Benedicid al Señor, todas las obras del Señor y exaltadlo supremamente por todos los siglos.»

ODA 9

a la Teotokos

al Apóstol

Tono 6

Stijo: San Felipe, ruega por nosotros

Piedra angular no labrada a mano, oh Virgen, fue cortada de ti la montaña sin labrar: Cristo, que unió las naturalezas dispares; por eso, regocijados, te magnificamos, oh Teotokos.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Siguiendo las palabras piadosas y divinamente inspiradas de Cristo, oh confesores divinamente radiantes, regocijados, tomasteis la cruz sobre vuestros hombros, siguiendo los pasos del Dador de vida, oh justos y gloriosos.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

Entrando con alegría en toda la luz de la Trinidad, los valientes confesores reciben honores por sus luchas, siendo considerados dignos de habitar en las filas de los incorpóreos.

Stijo: Santos Mártires, ruega por nosotros

No contempláis ahora en un espejo vuestras esperanzas de las cosas divinas, oh confesores de Cristo: más bien, oh honorables y muy sabios portadores de la corona, contempláis la belleza de la verdad.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo,

Manifiestamente mostrado igual en número a la Trinidad supremamente divina, ¡oh confesores de elocuencia piadosa! Ahora sois iluminados con su resplandor, porque, habiendo sufrido por causa de la Trinidad, ahora habéis recibido la vida incorruptible.

Ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Oh Virgen Madre, el Verbo que adornó todas las cosas y que deseó venir en carne, hizo Su morada dentro de Ti, y encontró que sólo tú eras más santa que todas las demás, y verdaderamente te reveló como la Teotokos. .

Katabasia

Que todo mortal nacido en la tierra, radiante de luz, salte de alegría en espíritu; y que las huestes de los poderes angelicales celebren y honren la santa fiesta de la Madre de Dios, y que clamen en voz alta: «¡Alegraos! Oh Teotokos, Siempre Virgen pura.»

Exapostilario.

Melodía: «Cielo con estrellas...»

Oh Gurias, Samonas y Abibo, mártires de Cristo, que antiguamente librateis a la doncella del sepulcro: anticipaos a nuestras necesidades, librándonos de nuestras transgresiones, como de un sepulcro.

Gloria al Padre, al Hijo, y al Espíritu Santo, ahora y siempre, y por los siglos de los siglos. Amén.

Con tu poderosa protección, oh puro, preserva a tus siervos ilesos de los ataques del enemigo, porque a ti solo hemos adquirido nuestro refugio en medio de las tribulaciones.

Si este día cae un Domingo, Las Alabanzas del Octoijos y la Gran Doxología

Si este día cae durante la semana, Los Stijos Posteriores con las estrofas del Octoijos, y la Pequeña Doxología

Tropario

a los mártires

Tono 5

Oh Cristo Dios, nos has dado una muralla inexpugnable en los milagros de tus santos mártires. Por sus súplicas destruye los concilios de las naciones y fortalece los cetros de los reinos, porque eres bueno y Amante de la Humanidad.

Comienza la Primera Hora

LITURGIA

Las Bienaventuranzas del Octoijos

Tropario

a los mártires

Tono 5

Oh Cristo Dios, nos has dado una muralla inexpugnable en los milagros de tus santos mártires. Por sus súplicas destruye los concilios de las naciones y fortalece los cetros de los reinos, porque eres bueno y Amante de la Humanidad.

Kontaquio

a los mártires

Tono 2

Habiendo recibido la gracia de lo alto, oh mártires alabados, intercedéis por los que están en medio de las tentaciones; por tanto, librateis a la doncella de una muerte amarga, oh santos: porque sois verdaderamente la gloria de Edesa y la alegría del mundo.

El Proquimeno

Tono 4

En los santos que están en Su tierra, el Señor ha sido maravilloso; Ha realizado en ellos todos sus deseos. (dos veces)

Stijo: Vi al Señor siempre delante de mí, porque él está a mi diestra, para que no sea conmovido.

En los santos que están en Su tierra, el Señor ha sido maravilloso; Ha realizado en ellos todos sus deseos.

La Epístola

Efesios (6:10-17)

10 Por lo demás, buscad vuestra fuerza en el Señor y en su invencible poder.

11 Poneos las armas de Dios, para poder afrontar las asechanzas del diablo,

12 porque nuestra lucha no es contra hombres de carne y hueso sino contra los principados, contra las potestades, contra los dominadores de este mundo de tinieblas, contra los espíritus malignos del aire.

13 Por eso, tomad las armas de Dios para poder resistir en el día malo y manteneros firmes después de haber superado todas las pruebas.

14 Estad firmes; ceñid la cintura con la verdad, y revestid la coraza de la justicia;

15 calzad los pies con la prontitud para el evangelio de la paz.

16 Embraced el escudo de la fe, donde se apagarán las flechas incendiarias del maligno.

17 Poneos el casco de la salvación y empuñad la espada del Espíritu que es la palabra de Dios

Aleluya

Tono 4

Aleluya, aleluya, aleluya

Los justos clamaron, y el Señor los escuchó, y los libró de todas sus tribulaciones.

Aleluya, aleluya, aleluya

Muchas son las tribulaciones de los justos, pero de todas ellas el Señor los librará.

Aleluya, aleluya, aleluya

El Evangelio

Lucas (12:8-12)

8 Os digo, pues: Todo aquel que se declare por mí ante los hombres, también el Hijo del hombre se declarará por él ante los ángeles de Dios,

9 pero si uno me niega ante los hombres, será negado ante los ángeles de Dios.

10 Todo el que diga una palabra contra el Hijo del hombre podrá ser perdonado, pero al que blasfeme contra el Espíritu Santo no se le perdonará.

11 Cuando os conduzcan a las sinagogas, ante los magistrados y las autoridades, no os preocupéis de cómo o con qué razones os defenderéis o de lo que vais a decir,

12 porque el Espíritu Santo os enseñará en aquel momento lo que tenéis que decir».

Himno de Comunión

Alegraos en el Señor, oh justos; La alabanza es digna de los justos.